

處理出口文件申請書

致：南洋商業銀行有限公司（「銀行」）

日期（年/月/日）：_____

<p>本人等作為客戶呈交以下文件（「文件」）並要求貴行：</p> <p><input type="checkbox"/> 向受票人據 <input type="checkbox"/> 承兌交單 <input type="checkbox"/> 付款交單 方式收款，無需融資。</p> <p><input type="checkbox"/> 據 <input type="checkbox"/> 承兌交單 <input type="checkbox"/> 付款交單 方式收款並進行融資。</p> <p><input type="checkbox"/> 按下述跟單信用證（「信用證」）要求開證行或指定行支付款項，無需任何融資。</p> <p>（<input type="checkbox"/> 需要審核文件）</p> <p><input type="checkbox"/> 就信用證進行議付，由貴行 <input type="checkbox"/> 即時預付或 <input type="checkbox"/> 同意預付。</p> <p><input type="checkbox"/> 預付貴行按信用證承擔的延期付款承諾或購買貴行按信用證已承兌的票據。</p> <p><input type="checkbox"/> 就信用證進行貸款。</p> <p>（以下選項僅供已經以銀行為受益人而簽立的福費延 — 跟單信用證下無追索權融資總協議之客戶之用）</p> <p><input type="checkbox"/> 根據本人等已經以銀行為受益人而簽立的福費延 — 跟單信用證下無追索權融資總協議，就信用證進行議付、購買或預付（視乎情況而定）。</p>		<p>受益人 / 出票人（「客戶」）</p> <p>聯絡人： 電話號碼：_____ 傳真號碼：_____</p> <p>申請人 / 受票人</p>																				
<p><input type="checkbox"/> 跟單信用證： 開證行：</p> <p>信用證編號：</p>		<p><input type="checkbox"/> 文件託收（付款交單 或 承兌交單） 建議代收行（如有）：</p>																				
<p>裝貨日</p>	<p>海運提單、空運單據或貨物收據編號</p>	<p>匯票 / 發票編號（請在將來通信中使用）</p>																				
<p>船 / 空運號碼</p>	<p>裝貨港 / 起運機場</p>	<p>單據貨幣及金額</p>	<p>期限</p>																			
<p>卸貨港</p>	<p>最終目的地</p>	<p>貨物簡單描述</p>																				
<p>對代收行之指示（祇適用於付款交單 或 承兌交單託收）</p> <p><input type="checkbox"/> 1 付款交單（「D/P」）</p> <p><input type="checkbox"/> 2 承兌交單（「D/A」）</p> <p><input type="checkbox"/> 3 付款 / 承兌可延期至運貨船到達</p> <p><input type="checkbox"/> 4 如不獲付款 / 承兌，收取拒付證明</p> <p><input type="checkbox"/> 5 如不獲付款 / 承兌，請以 SWIFT 通知</p> <p><input type="checkbox"/> 6 如被拒收，將貨物儲存及購入保險，費用由本人等承擔</p> <p><input type="checkbox"/> 7 由受票人處收取代收行費用</p> <p><input type="checkbox"/> 8 由收到款項中扣除代收行費用</p>		<p><input type="checkbox"/> 9</p> <p><input type="checkbox"/> 10</p> <p><input type="checkbox"/> 11</p> <p><input type="checkbox"/> 12</p>	<p>從受票人處收取由 _____ 至 _____ 期間，年利率為 _____ % 的利息</p> <p>放棄收取利息、開支及/或託收費用（如被拒絕支付）</p> <p>不放棄收取利息、開支及/或託收費用（如被拒絕支付）</p> <p>如有需要，請聯絡：</p> <p>其會協助取得承兌 / 付款但無權修改單據的條款。</p>																			
<p>請填入單據之數量</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>匯票</td><td>海運提單</td></tr> <tr><td>商業發票</td><td>空運提單</td></tr> <tr><td>海關發票</td><td>貨物收據</td></tr> <tr><td>品質證明書</td><td>裝箱單</td></tr> <tr><td>數量證明書</td><td>傳真副本</td></tr> <tr><td>檢驗證明書</td><td></td></tr> <tr><td>產地來源證</td><td></td></tr> <tr><td>受益人證明書</td><td></td></tr> <tr><td>保險單 / 保險證明書</td><td></td></tr> </table>		匯票	海運提單	商業發票	空運提單	海關發票	貨物收據	品質證明書	裝箱單	數量證明書	傳真副本	檢驗證明書		產地來源證		受益人證明書		保險單 / 保險證明書		<p>請遵從打「X」之指示</p> <p><input type="checkbox"/> 請以速遞 / 掛號郵件呈交單據，費用由本人等負責。</p> <p><input type="checkbox"/> 請將款項存入本人等戶口號碼 _____ 貨幣 _____</p> <p><input type="checkbox"/> 就任何相關利息、費用、佣金及開支，請從本人的戶口號碼 _____ 中扣除。</p> <p><input type="checkbox"/> 使用遠期合約以將收益款項轉換，合約編號 _____</p> <p><input type="checkbox"/> 使用收益款項償還打包放款編號 _____</p> <p><input type="checkbox"/> 使用收益款項償還轉讓信用證項下提款編號 _____</p> <p><input type="checkbox"/> 其他：</p>		
匯票	海運提單																					
商業發票	空運提單																					
海關發票	貨物收據																					
品質證明書	裝箱單																					
數量證明書	傳真副本																					
檢驗證明書																						
產地來源證																						
受益人證明書																						
保險單 / 保險證明書																						
<p>背對背信用證（如適用）</p>																						
<p>依據信用證貴行已開立一份背對背信用證編號：_____（「背對背信用證」）</p>																						
<p>本申請書（總共 3 頁，不包括附件（如有））受下述的條款及條件所約束。下述條款及條件亦載於此網址：www.ncb.com.hk</p>																						
<p>為及代表客戶</p>																						
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td colspan="2" style="height: 40px; vertical-align: top;"> <p>僅供銀行使用</p> </td> </tr> <tr> <td style="width: 30%; vertical-align: top;"> <p>核對簽名</p> </td> <td style="width: 70%; vertical-align: top;"> <p>附件總頁數：</p> <p>_____ 頁</p> </td> </tr> </table>					<p>僅供銀行使用</p>		<p>核對簽名</p>	<p>附件總頁數：</p> <p>_____ 頁</p>														
<p>僅供銀行使用</p>																						
<p>核對簽名</p>	<p>附件總頁數：</p> <p>_____ 頁</p>																					
<p>客戶的獲授權簽署人 （押匯賬戶號：_____）</p>																						
<p>附件：_____ 頁</p>																						

條款及條件

鑒於南洋商業銀行有限公司（「**銀行**」）向本申請書所指明之客戶（「**客戶**」）提供任何的出口服務，客戶同意以下條款及條件：

1. 本申請是受制於國際商會的跟單信用證統一慣例（「**UCP**」）（跟單信用證交易適用）或相關交易所受制的國際商會的託收統一規則（「**URC**」）（付款交單（「**D/P**」）及承兌交單（「**D/A**」）文件託收交易適用），UCP 及 URC 的版本按有關交易中使用的版本而定。此申請亦受制於任何由客戶已簽署及送交予銀行的協議（如有）。如有任何衝突，就衝突而言，以本申請書內的條款及條件為準。
2. 除銀行另行書面同意外，任何按信用證或承兌交單或付款交單文件託收交易而由銀行作出的議付、預付、購買及/或貸款（統稱「**銀行融資**」），銀行都對客戶有全額追索權，不管 UCP 或其他適用規例是否有其他限制。客戶亦確認及同意其將應要求向銀行付回任何從銀行處得到的銀行融資（連同利息），不會提出任何抗辯或反對。客戶承諾不論任何原因導致銀行未能收到信用證下的全數到期款項，客戶將付回銀行按信用證下提供的融資及利息（而無需銀行進一步提出要求），包括但不限於發生以下的任何事件：
 - (a) 開證行、保兌行或指定行認為文件是不符的，即使銀行或有其他看法；或
 - (b) 開證行、保兌行或指定行未能及時履行其在信用證下的付款義務或償付銀行，不管是否因為無力償債、外匯管制、任何法庭命令、詐騙或聲稱詐騙，商業糾紛或任何其他原因。
3. 若銀行在信用證或 D/A 或 D/P 文件託收交易下實收的金額（如有）不足以全數清償銀行融資加上任何適用的利息及收費，客戶須立即向銀行繳付任何不足的金額。在不損害前述的一般情況下，當在信用證或 D/A 或 D/P 文件託收交易下收到的金額的貨幣與銀行融資的貨幣不同，銀行可以在作出兌換時按其決定的即期匯率將收到的金額兌換成銀行融資的貨幣，若作出兌換後的金額少於銀行融資加上適用利息及費用，客戶須就任何不足的金額向銀行作出彌償。
4. 客戶可與銀行（按銀行認為合適的條款）為對沖而簽訂外匯合約（不論是交收或是不交收的）或其他衍生工具合約（統稱為「**對沖合約**」）。若客戶就任何銀行與其簽訂的對沖合約而令銀行對其負有任何金額的應付賬目，銀行可以：
 - (a) 使用該金額以償付銀行融資加上任何適用的利息和費用；及/或
 - (b) 在不損害銀行其他權利下，於任何時間抵銷及使用銀行的應付金額以清償銀行融資金額加上任何適用的利息及費用而無需向客戶發出任何通知或提示。
5. 儘管銀行可能已經協議向客戶提供銀行融資，客戶不可撤銷地同意如果銀行按其唯一的意見認為 (a) 銀行融資可能會違反或抵觸任何反洗黑錢措施、聯合國通告之制裁或任何有關而銀行需遵守之法律或規則；或 (b) 銀行融資會致使銀行對有關開證行/指定行之任何信貸限額超額使用，則銀行有權取消該等協議。
6. 除銀行另行書面同意外，所有銀行就銀行融資付予客戶而已被使用之融資授信將按銀行不時以其絕對的酌情權所決定的利率（不論是法庭判決前或後）收取利息。客戶須按銀行所決定的利息週期（而其決定是不可推翻的）完結前支付利息，否則該等欠款亦以相同利率計算利息。
7. 客戶需繳付所有與此申請書下預期進行的交易有關的支出及費用。銀行在此獲授權從在信用證或 D/A 或 D/P 文件託收交易、銀行融資的收益及/或任何客戶在銀行開立的賬戶中扣減或扣除所有客戶拖欠銀行的相關支出，費用及任何客戶欠付銀行的金額。
8. 客戶在應要求時須全數彌償銀行或其受委托人因此申請書及/或提供任何銀行融資或服務予客戶而可能招致或引致的所有責任、損失、損害、要求、申索、開支及費用（包括法律費用）、法律程序或訴訟。
9. 銀行不可撤銷地被授權（但無義務）(i) 使用按背對背信用證而呈交的文件於信用證下交單並要求收款；(ii) 對按信用證被呈交的文件進行議付、預付銀行已承擔的延期付款承諾、購買銀行已承兌的票據；及 (iii) 直接將信用證下銀行融資之款項或在信用證下收到的付款金額支付背對背信用證下的款項及/或客戶在背對背信用證下或與之有關而向銀行負有的責任和債務，無需將該等款項記入客戶在銀行的戶口，不論按背對背信用證呈交的文件是否有不符點（如有的話，在此放棄提出任何不符點的權利）。銀行亦不可撤銷地被授權（不論是以客戶或銀行的名義）去擬備、簽署、完成及/或送交信用證要求提交的文件（不論任何性質）及就信用證項下的提款、索償及/或收取款項作出合適的行動、文書及事項。
10. 如貨物之運貨條款是 CFR 或 FOB 或其他無要求客戶提供保險的運貨條款，客戶證明有關買家已購買貨物的海運及戰爭保險。
11. 銀行可隨時按其絕對的酌情權而在無需給予任何原因的情況下，將所有或任何客戶因銀行融資而未償還的負債、債務及/或責任（實際的或是或有的）轉換成 (i) 港幣；或 (ii) 銀行授信函或協議書中就銀行融資所指定的貨幣；或 (iii) 銀行認為合適的其他貨幣。該項兌換須按當時的兌換率而作出（銀行對該兌換率的決定為不可推翻的）。銀行可在作出該項兌換後，按市場狀況調整適用的利率，惟銀行在該項兌換作出後應收的利差須不能減少。
12. 在不損害銀行在提供銀行融資後立即作為信用證項下指定銀行的權利下，客戶不可撤銷地及無條件地向銀行絕對轉讓客戶在信用證及所有有關文件、貨物及保險單下或與之有關的應收款項及金額中屬於客戶的權利、所有權、利益及權益（不論是現在或是將來的）。上述的轉讓為一項徹底的轉讓。當銀行按照客戶在此申請書的要求而向其提供銀行融資時，就信用證而言，上述的轉讓將自動生效而各方當事人無需採取進一步的行動。客戶須按銀行要求，簽立所需文件及採取所需行動以完善該等轉讓（如有需要）。銀行有權按其酌情權透過法律行動或以其他方式強制執行其權利。如銀行就信用證貨物或保險對任何人士提出申索（包括但不限於向開證行、保兌行（如有）或任何其他當事人作出任何申索、採取任何法律行動、展開任何法律程序或作為任何法律程序的一方（不論是以其名義或客戶及銀行的聯合名義），客戶同意按銀行要求簽立及交付任何文件（包括為任何匯票背書），及採取及提供所有銀行要求客戶作出的行動及協助，支出由銀行承擔。銀行可以將信用證下或與之有關的收益淨額用於解除客戶對銀行負有的責任和債務（次序及方式由銀行決定）。
13. 銀行一直並將會繼續對按信用證交付的文件及文件所反映的貨物擁有質押權，以作為客戶對銀行的責任及債務的持續抵押（只要銀行正在或將會實際管有或推定管有該等貨物，且在任何時候，文件及貨物的風險應由客戶承擔）。如客戶沒有妥為履行或償付其對銀行

的責任及債務，銀行獲授權（隨時在無需事先通知客戶或取得客戶或任何其他人士的同意，並按銀行認為合適的形式下）出售、處置或以其他形式處理任何文件及已質押貨物。銀行可將任何出售、處置或處理任何文件及/或已質押貨物後所得的收益淨額用於償付客戶對銀行的責任和債務（次序及形式由銀行決定）。

14. 銀行不對任何往來銀行、代理商或分銷代理商的行為、遺漏、失責、暫停業務、無力償債或破產負責。
15. 銀行對任何匯款之延誤或外匯之損失（不論是傳送途中或提供任何服務予客戶時產生的）概不負責。
16. 銀行不對在文件運送時或任何往來銀行、代理商或分銷代理商持有任何匯票或文件時的延誤或遺失負責，即使是由銀行選擇該運輸公司或往來銀行。
17. 銀行被授予全部權力（但無義務）酌情儲存貨物及為貨物購買保險，費用及風險由客戶承擔。
18. 任何簽署本申請書之人士（以其個人及作為客戶的被授權人的身份）向銀行保證及聲明所有已呈交或將會呈交以作銀行融資或託收的文件是關於文件上提及的貨物買賣/服務，而客戶已將貨物運予買家（或已經對買家提供服務），並確認銀行在審批本申請書時將依賴此保證及聲明。
19. 客戶現證明此申請書中所涉及的任何裝運、人士或交易並無違反按美國政府及/或有關當局、聯合國、任何國際組織或任何其他相關司法管轄區的任何法律、行政命令、法規或指令所施加的制裁或禁運（「制裁」）或任何反洗黑錢法律、法規、要求或措施。若客戶交付的文件中涉及任何在制裁名單中或受制裁或任何反洗黑錢法律、法規、要求或措施規限的人士、國家/地區、實體、船隻或個人，銀行有權拒絕對此等文件及此申請書下預期進行的交易作出支付或進行處理，而就任何該等文件所引起的任何延誤或導致未能支付、處理或退回該等文件或披露任何有關資料，銀行概不負責。
20. 客戶陳述及聲明，除非銀行另行同意，否則其據此申請書申請的出口跟單信用證或文件託收服務及銀行融資（如有）只能用於客戶的自身業務中，而客戶本身是與該等服務及銀行融資（如有）有關的基礎交易中的協議一方。客戶承諾（i）客戶不會准許或容許任何其他人士使用該銀行向客戶授予的出口跟單信用證的信貸額度或文件託收授信或服務（不論是直接使用或是間接使用）或其收益，及（ii）在任何情況下，除非銀行另行同意，否則銀行按上述授信或服務而授予客戶的任何服務或銀行融資並不能受惠於任何其他人士。
21. 客戶本身及作為由相關各方及個人（包括但不限於客戶的控股公司、子公司、關聯公司、股東、董事及授權人士，所有各方與個人以下統稱為「**關連方**」）正式授權的代理人同意銀行可向下列人士（不論該等人士身在何方）披露與客戶、關連方、任何客戶及/或關連方之間的交易或事務往來、及客戶/關連方與銀行的交易或事務往來（包括客戶及關連方的賬戶、財政狀況、業務及事務）、此申請書及任何在此申請書下預期進行的交易有關的任何文件或資料。客戶亦授權銀行或以其他方式確保銀行獲得授權去作出以上的披露：（i）銀行的區域或全球處理中心、控股公司、總部或主辦公室、分行、附屬公司、代表辦事處及相關聯公司；（ii）銀行控股公司的分行、附屬公司、相關聯公司及代理人；（iii）銀行的核數師，律師及其他專業顧問；（iv）銀行可能向其（或透過其）轉讓或轉移（或擬轉讓或轉移）所有或任何銀行的權利及責任的任何人士；（v）銀行可能以此申請書及任何在此申請書下預期進行的交易有關的任何文件或資料與其（或透過其）取得（或擬取得）再融資的任何人士；（vi）銀行可能與其（或透過其）簽訂（或擬簽訂）與銀行任何的權利及責任有關的任何參與或再參與協議的任何人士；（vii）銀行可與其（或透過其）進行（或擬進行）任何交易，就銀行的權利及責任，購買或出售任何信貸保險或任何其他合同下的保障或進行對沖的任何人士；（viii）任何代理人、承辦商、第三方服務提供者（包括網絡、交易所及結算所）或任何向銀行或其相關聯公司或任何上述人士提供服務，或代表銀行或其相關聯公司或任何上述人士提供服務的其它人士，該等服務與銀行或其相關聯公司或該等人士的業務營運有關；（ix）銀行認為該等披露對銀行履行其職責或行使或執行其在任何與客戶簽訂的協議書或文件下或與之有關的權利及權力為需要或合適，因而向其披露的任何人士；及（x）銀行認為該等披露因以下用途而需要或為之適當的任何其它第三方，該等用途包括但不限於資料處理及管理、統計、信貸及風險分析、監管及風險報告及管理、執行或處理客戶的指示或交易及符合法律、法規或法律程序或香港或任何境外司法管轄區的監管機關的任何要求。
22. 第三者權利
 - (a) 除第 22(c)條外，並非本申請書一方的人並不享有《合約（第三者權利）條例》（香港法例第 623 章）（“**第三者條例**”）下的權利以執行本申請書任何條款或享有本申請書任何條款下的權益。
 - (b) 無論本申請書任何條款如何約定，在任何時候撤銷或修改本申請書均無需取得並非本申請書一方的任何人的同意。
 - (c) 本行的任何董事、人員、雇員、關聯機構或代理人可依據第三者條例，依賴本申請書中賦予其權利或利益的任何明文規定條款（包括但不限於任何彌償，責任限制或責任排除）。
23. 本申請書受香港特別行政區（「**香港**」）的法律管轄，並按香港法律解釋，而客戶同意服從香港法院的非專屬管轄權。
24. 本申請書的中文版本僅供參考。如本申請書的中文版本與英文版本有任何衝突，在所有情況下，以英文版本為準。